

SWISSski

# Continental Cup

## Skiclub Obergoms

Samstag, 8. Dezember 2012 / Einzelstart klassisch

Sonntag, 9. Dezember 2012 / Einzelstart skating



Hauptsponsor Swiss-Ski

Sponsoren Swiss-Ski

Fahrzeugpartner

Official Broadcaster



<b>Organisator/ Organisateur :</b>	SC Obergoms
<b>OK-Präsident/ Président du CO:</b>	André Vogt, 3985 Münster-Geschinen Natel: 079 213 00 87
<b>Wettkampfleiter/ Chef de compétition</b>	André Vogt, 3985 Münster-Geschinen
<b>Rennbüro/ Bureau de courses:</b>	Nordisches Zentrum Ulrichen - Tel. 076 497 55 44 <i>Centre nordic Ulrichen - Tel. 076 497 55 44</i>
<b>Anmeldungen/ Inscriptions:</b>	Offizielles FIS-Formular
<b>Meldeschluss/ Limite d'inscription:</b>	Dienstag / <i>mardi</i> , 4. Dezember 2012 Fax: 027 973 37 25 oder E-Mail: <a href="mailto:info@sc-obergoms.ch">info@sc-obergoms.ch</a>
<b>Unterkunft/ hébergement:</b>	Yvonne Vogt, 3985 Geschinen, Tel/Fax 027 973 37 25 oder E-mail: <a href="mailto:info@sc-obergoms.ch">info@sc-obergoms.ch</a>
<b>Wettkampfgelände/ Site de compétitions:</b>	Nordisches Zentrum Ulrichen <i>Centre nordic Ulrichen</i>
<b>Zeitmessung/ Chronometrage:</b>	ALGE TIMING, Pflanzel GmbH Rücknahme im Zielraum, Verlust zu Lasten TeilnehmerIn/ <i>Utilisation de Transponder, distribution au depart restitution à l'arrivée/ en cas de perte, facturation au coureur</i>
<b>Startgeld / Frais d'inscription</b>	OPA-Nationen gratis <i>OPA-Nationen (équipe officielle) gratuit</i>
<b>Allgemeine Infos/ Infos générales:</b>	Umkleideraum/Duschen: Nordisches Zentrum, Ulrichen <i>Vestiaires/douches: Centre nordic Ulrichen</i> Parkplätze: Flugplatz Ulrichen, nahe Start- und Ziel <i>Parking: aéroport Ulrichen,</i>

**Technische Daten/****Données techniques:**

Streckenlänge/ *Distances:*  
 Start/Ziel/ *Alt. départ-arrivée:*  
 Höchster Punkt/ *Point le plus haut:*  
 Tiefster Punkt/ *Point le plus bas:*  
 Gesamtsteigung/ *Montée totale:*  
 Höchstanstieg/ *Montée la plus grande:*

**Einzellauf****Courses individuelles/ Départ en ligne**

**5,0 km      10 km      15 km**  
 1344 m      1344 m      1344 m  
 1386 m      1386 m      1386 m  
 1342 m      1342 m      1342 m  
 189 m      378 m      567 m  
 42 m      42 m      42 m

		1. Tag / 1 <sup>er</sup> jour			2. Tag / 2 <sup>e</sup> jour				
		Startliste <i>Liste départ</i>	Rangliste <i>Liste résultats</i>		Preise <i>Prix</i>	Startliste <i>Liste départ</i>	Rangliste <i>Liste résultats</i>		Preise <i>Prix</i>
			Swiss	P. FIS			Swiss	P. FIS	
<b>Damen</b> <i>Dames</i>	<b>U18</b>			<b>3</b>			<b>3</b>		
	<b>U20</b>	<b>1</b>		<b>3</b>	<b>1</b>		<b>3</b>		
	<b>Sen.</b>		<b>1</b>	<b>3</b>		<b>1</b>	<b>3</b>		
<b>Herren</b> <i>Hommes</i>	<b>U 18</b>			<b>3</b>			<b>3</b>		
	<b>U20</b>	<b>1</b>		<b>3</b>	<b>1</b>		<b>3</b>		
	<b>Sen.</b>		<b>1</b>	<b>3</b>		<b>1</b>	<b>3</b>		

**Programm/ programme:****Freitag, 7. Dezember 2012 / vendredi, 7 décembre 2012**

10.00 - 17.00 Uhr Training / Streckenbesichtigung  
*Entraînement / Reconnaissance des pistes*  
 15.00 Uhr Definitive Meldung der Teilnehmer in für Samstag (Rennbüro)  
*Inscription définitive pour samedi (bureau de courses)*  
 17.00 Uhr Mannschaftsführersitzung im Schulhaus Ulrichen/  
*Réunion des chefs d'équipe dans l'école à Ulrichen*

**Samstag, 8. Dezember 2012 / samedi, 8 décembre 2012**

ab 10.00 Uhr Einzelstart alle 30" / *Départ individuel toutes les 30"*  
 U18 Damen / U20 Damen/ Damen 5 km sk  
 U18 Herren / U20 Herren/ Herren 10 km sk  
 ca. 12.15 Uhr Rangverkündigung im Zielgelände /  
*Remise des prix dans le stade*  
 15.30 Uhr Definitive Meldung der Teilnehmer für Sonntag (Rennbüro)  
*Inscription définitive pour dimanche (bureau de courses)*  
 17.00 Uhr Mannschaftsführersitzung im Schulhaus Ulrichen/  
*Réunion des chefs d'équipe dans l'école à Ulrichen*

**Sonntag, 9. Dezember 2012 / dimanche, 9 décembre 2012**

ab 10.00 Uhr Einzelstart alle 30" / *Départ individuel toutes les 30"*  
 U18 Damen / U20 Damen/ Damen 10 km kl  
 U18 Herren / U20 Herren/ Herren 15 km kl  
 ca. 12.30 Uhr Rangverkündigung im Zielgelände/  
*remise des prix dans le stade*